



PREISLISTE FÜR ÜBERSETZUNGEN

Schriftliche Übersetzungen*

Übersetzung aus einer FREMDSPRACHE ins POLNISCHE

Sprach- gruppen	Preise in PLN für die Normseite eines Übersetzungstextes	Standard- übersetzung	Übersetzung mit einem Korrekturlesen	Übersetzung mit zwei Korrekturlesen	BEGLAUBIGTE Übersetzung
		1 Seite = 1800 Zeichen inkl. Leerzeichen			1 Seite = 1125 Zeichen
Englisch, Deutsch, Russisch		34,00	42,00	57,00	45,00
Italienisch, Französisch, Spanisch		38,00	48,00	66,00	55,00
Tschechisch, Slowakisch, Ukrainisch, Bulgarisch		41,00	59,00	86,00	
Litauisch, Lettisch, Holländisch, Portugiesisch, Ungarisch		52,00	76,00	109,00	65,00
Serbisch, Kroatisch, Bosnisch, Weißrussisch, Griechisch		61,00	88,00	128,00	
Dänisch, Norwegisch, Schwedisch, Finnisch, Estnisch, Arabisch, Chinesisch, Japanisch und andere Sprachen		ein individuelles Angebot auf Anfrage			

Übersetzung aus dem POLNISCHEN in eine FREMDSPRACHE

Sprach- gruppen	Preise in PLN für die Normseite eines Übersetzungstextes	Standard- übersetzung	Übersetzung mit einem Korrekturlesen	Übersetzung mit zwei Korrekturlesen	BEGLAUBIGTE Übersetzung
		1 Seite = 1800 Zeichen inkl. Leerzeichen			1 Seite = 1125 Zeichen
Englisch, Deutsch, Russisch		38,00	48,00	69,00	45,00
Italienisch, Französisch, Spanisch		42,00	54,00	78,00	55,00
Tschechisch, Slowakisch, Ukrainisch, Bulgarisch		51,00	74,00	107,00	
Litauisch, Lettisch, Holländisch, Portugiesisch, Ungarisch		64,00	93,00	135,00	65,00
Serbe, Kroate, Bosnisch, Weißrussisch, Griechisch		76,00	112,00	162,00	
Dänisch, Norwegisch, Schwedisch, Finnisch, Estnisch, Arabisch, Chinesisch, Japanisch und andere Sprachen		ein individuelles Angebot auf Anfrage			



Biuro Tłumaczeń Specjalistycznych ATN
ul. 5 stycznia 4a, 60-408 Poznań
tel. +48 61 842 03 02, fax. 61 847 72 94
atn@korzan.pl, www.korzan.pl

Dolmetscherdienste**

Dolmetscher-Begleitung der ausländischen Experten bei Installations-und Reparaturarbeiten	ab 65 PLN/Stunde
offizielle Präsentationen, Vertragsverhandlungen u.ä	80-85 PLN/Stunde
Dolmetscheinsätze im Inland	700 –900 PLN/Tag
Dolmetscheinsätze im Ausland	800 –1000 PLN/Tag
Konsekutivdolmetschen	110 PLN/Stunde
Simultandolmetschen (zwei Dolmetscher)	260 PLN/Stunde

Vermerk: Die oben genannten Preise gelten zuzüglich 23% MwSt.

*Sprachkorrekturen: 30-100% des Übersetzungspreises in der jeweiligen Kategorie, je nach der Qualität des Übersetzungstextes.

**Preise für Dolmetscherdienste werden individuell, je nach dem Typ des Dolmetschens, seiner Dauer, Lage, Sprache und dem Thema, festgelegt.